

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENAIRE VERGADERING

jeudi

donderdag

26-10-2023

26-10-2023

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Composition	4	Samenstelling van	4
commissions		commissies	
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation	4	Toelating tot drukken	4
d'impression			
Prises en considération	5	Inoverwegingnemen	5
Demandes d'avis	6	Verzoeken om adviezen	6
PARLEMENTS DES REGIONS ET DES	7	GEWEST- EN	7
COMMUNAUTES		GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN	
Rapport	7	Verslag	7
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
Recours en annulation	8	Beroep tot vernietiging	8
AUTORITE DE PROTECTION DES	8	GEGEVENSBESCHERMINGSAUTORITEIT	8
DONNEES			
Avis	8	Advies	8
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Projets de loi	9	Wetsontwerpen	9
AUTRES RAPPORTS	10	ANDERE VERSLAGEN	10
Secrétaire d'État à l'Égalité des	10	Staatssecretaris voor	10
genres		Gendergelijkheid	
AVIS	10	ADVIEZEN	10
Conseil supérieur national des	10	Nationale Hoge Raad Personen	10
Personnes handicapées		met een Handicap	
DIVERS	11	VARIA	11
Statbel	11	Statbel	11

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENAIRE VERGADERING**

jeudi 26 OCTOBRE 2023

donderdag 26 OKTOBER 2023

CHAMBRE

KAMER

Commissions

Commissies

Composition commissions

Samenstelling van commissies

Notification du groupe Ecolo-Groen***Mededeling van de Ecolo-Groen-fractie******(art. 157, n° 7, Rgt)******(art. 157, nr. 7, Rgt)*****Comité d'avis chargé des Questions
européennes****Adviescomité voor Europese
Aangelegenheden***Membres suppléants**Plaatsvervangers*

Ajouter M. Gilles Vanden Burre.

De heer Gilles Vanden Burre toevoegen.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (Mme Nawal Farih) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 en vue de permettre le remboursement de certains médicaments délivrés en pharmacie d'officine, n° 3650/1.

1. Wetsvoorstel (mevrouw Nawal Farih) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, teneinde de terugbetaling van bepaalde geneesmiddelen die door een officinaapothek worden afgeleverd mogelijk te maken, nr. 3650/1.

2. Proposition de résolution (M. Malik Ben Achour, Mme Vicky Reynaert et MM. André Flahaut, Jean-Marc Delizée et Christophe Lacroix) relative à la situation au Proche-Orient et à l'urgence d'un cessez-le-feu, n° 3653/1.

2. Voorstel van resolutie (de heer Malik Ben Achour, mevrouw Vicky Reynaert en de heren André Flahaut, Jean-Marc Delizée en Christophe Lacroix) betreffende de situatie in het Nabije Oosten en de urgentie van een staakt-het-vuren, nr. 3653/1.

3. Proposition de loi (MM. Theo Francken et Tomas Roggeman, Mme Darya Safai et M. Koen Metsu) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de garantir l'exécution des mesures d'éloignement, n° 3655/1.

3. Wetsvoorstel (de heren Theo Francken en Tomas Roggeman, mevrouw Darya Safai en de heer Koen Metsu) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde de uitvoering van de maatregelen tot verwijdering te garanderen, nr. 3655/1.

4. Proposition de résolution (MM. Nabil Boukili et Steven De Vuyst, Mme Sofie Merckx et MM. Raoul Hedebouw et Peter Mertens) relative à l'instauration d'un cessez-le-feu à Gaza, n° 3656/1.

4. Voorstel van resolutie (de heren Nabil Boukili en Steven De Vuyst, mevrouw Sofie Merckx en de heren Raoul Hedebouw en Peter Mertens) betreffende het bereiken van een staakt-het-vuren in Gaza, nr. 3656/1

5. Proposition de loi (M. Marco Van Hees et consorts) réglementant les taux d'épargne et de crédit des banques, n° 3659/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Marco Van Hees c.s.) teneinde de spaar- en de kredietrente van de banken te regelen, nr. 3659/1.

Prises en considération

Inoverwegingnemen

1. Proposition de loi (M. Ahmed Laaouej et consorts) visant à supprimer le taux des cohabitants dans les différentes branches de la sécurité sociale, n° 3629/1.

1. Wetsvoorstel (de heer Ahmed Laaouej c.s.) teneinde in de verschillende takken van de sociale zekerheid het tarief voor samenwonenden te schrappen, nr. 3629/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

2. Proposition de résolution (M. Wouter Vermeersch et consorts) visant à permettre la déductibilité de l'assurance hospitalisation, n° 3639/1.

2. Voorstel van resolutie de heer Wouter Vermeersch c.s.) teneinde de hospitalisatie-verzekering fiscaal aftrekbaar te maken, nr. 3639/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

3. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne le squattage d'immeubles inhabités, n° 3641/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat het kraken van nog niet bewoonde panden betreft, nr. 3641/1.

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor Justitie

4. Proposition de résolution (M. Malik Ben Achour, Mme Vicky Reynaert et MM. André Flahaut, Jean-Marc Delizée et Christophe Lacroix) relative à la situation au Proche-Orient et à l'urgence d'un cessez-le-feu, n° 3653/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

5. Proposition de loi (MM. Theo Francken et Tomas Roggeman, Mme Darya Safai et M. Koen Metsu) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de garantir l'exécution des mesures d'éloignement, n° 3655/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

6. Proposition de résolution (MM. Nabil Boukili et Steven De Vuyst, Mme Sofie Merckx et MM. Raoul Hedebouw et Peter Mertens) relative à l'instauration d'un cessez-le-feu à Gaza, n° 3656/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

4. Voorstel van resolutie (de heer Malik Ben Achour, mevrouw Vicky Reynaert en de heren André Flahaut, Jean-Marc Delizée en Christophe Lacroix) betreffende de situatie in het Nabije Oosten en de urgentie van een staakt-het-vuren, nr. 3653/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

5. Wetsvoorstel (de heren Theo Francken en Tomas Roggeman, mevrouw Darya Safai en de heer Koen Metsu) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde de uitvoering van de maatregelen tot verwijdering te garanderen, nr. 3655/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

6. Voorstel van resolutie (de heren Nabil Boukili en Steven De Vuyst, mevrouw Sofie Merckx en de heren Raoul Hedebouw en Peter Mertens) betreffende het bereiken van een staakt-het-vuren in Gaza, nr. 3656/1

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Demandes d'avis

Par lettres du 20 octobre 2023, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'État sur :

- la proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue d'instaurer un examen d'intégration pour les ministres des cultes dans le cadre de l'autorisation

Verzoeken om adviezen

Bij brieven van 20 oktober 2023 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over:

- het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 met betrekking tot de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op de invoering van een inburgeringsexamen

combinée de séjourner et de travailler, introduite par Mme Darya Safai et consorts (DOC 55 1010/001) ;

voor bedienaars van erediensten in het kader van de gecombineerde werkvergunning, ingediend door mevrouw/ Darya Safai es (DOC 55 1010/001).

- la proposition de loi modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail en vue d'interdire l'occupation d'étudiants lors d'une grève (DOC 55 3486/001) ;

- het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, teneinde de tewerkstelling van studenten tijdens stakingen te verbieden (DOC 55 3486/001);

- la proposition de loi modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail afin d'interdire l'utilisation de jobs étudiants en cas de grève (DOC 55 3383/001) ;

- het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, teneinde de tewerkstelling van studenten tijdens stakingen te verbieden (DOC 55 3383/001) ;

- les amendements n°s 12 et 13 introduits par M. Maxime Prévot et Mme Vanessa Matz, les amendements n°s 14 à 17 introduits par M. Roberto D'Amico, sur l'amendement n°18 introduit par Mme Anneleen Van Bossuyt ainsi que sur les amendements n°s 19 et 20 introduits par M. François De Smet et Mme Sophie Rohonyi (DOC 55 3330/010) sur le texte adopté en deuxième lecture (DOC 55 3330/009) du projet de loi modifiant l'ancien Code civil en ce qui concerne les ventes à des consommateurs (DOC 55 3330/001) ;

- de amendementen nrs 12 en 13, ingediend door de heer Maxime Prévot en mevrouw Vanessa Matz, de amendements nrs 14 tot 17 ingediend door de heer Roberto D'Amico, over het amendement nr. 18 ingediend door mevrouw Anneleen Van Bossuyt, en over de amendementen nrs 19 en 20 ingediend door de heer François De Smet en mevrouw Sophie Rohonyi (DOC 55 3330/010) op de in tweede lezing aangenomen tekst (DOC 55 3330/009) van het wetsontwerp tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de verkopen aan consumenten (DOC 55 3330/001);

- la proposition de loi modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et l'arrêté royal du 25 juin 1990 assimilant à du travail supplémentaire certaines prestations des travailleurs à temps partiel, visant l'égalité entre le travail à temps plein et le travail à temps partiel en matière d'heures supplémentaires (DOC 55 3531/001).

- het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en van het koninklijk besluit van 25 juni 1990 tot gelijkstelling van sommige prestaties van deeltijds tewerkgestelde werknemers met overwerk, met het oog op de gelijke behandeling van voltijds en deeltijds werk wat overuren betreft (DOC 55 3531/001°).

Pour information

Ter kennisgeving

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES
COMMUNAUTESGEWEST- EN
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

Rapport

Verslag

Par lettre du 12 octobre 2023, le président du parlement de la Communauté française transmet le rapport d'activités 2022-2023 du parlement.

Bij brief van 12 oktober 2023 zendt de voorzitter van het parlement van de Franse Gemeenschap het activiteitenverslag 2022-2023 van het parlement.

Renvoi à la Commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Verzonden naar de Commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des arrêts dont les numéros de rôle sont les suivants :

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de arresten met de volgende rolnummers:

- n°s 7851 et 7895;

- nrs 7851 en 7895;

- n° 6713.

- nr. 6713.

Dépôt au greffe.

Indiening ter griffie.

Les arrêts sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De arresten zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Recours en annulation

Beroep tot vernietiging

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication d'un recours en annulation dont le numéro de rôle est le suivant :

- n° 8086.

Dépôt au greffe.

Les recours en annulation sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van het beroep tot vernietiging met het volgende rolnummer:

- nr. 8086.

Indiening ter griffie.

De beroepen tot vernietiging zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

Avis

Conformément à l'article 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis l'avis suivant :

- l'avis n° 152/2023 du 20 octobre 2023 concernant un avant-projet de loi modifiant la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient et modifiant les dispositions en matière de droits du patient dans d'autres lois en matière de santé.

Renvoi à la Commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Ces avis sont disponibles sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

GOUVERNEMENT

Projets de loi

GEGEVENSBESCHERMINGS-AUTORITEIT

Advies

Overeenkomstig artikel 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit het volgende advies overgezonden :

- het advies nr. 152/2023 van 20 oktober 2023 betreffende een voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt en tot wijziging van bepalingen inzake rechten van de patiënt in andere wetten inzake gezondheid.

Verzonden naar de Commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

Deze adviezen zijn beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

REGERING

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment à l'Amendement à la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, adopté à Sofia le 27 février 2001 (n° 3642/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende instemming met de Wijziging van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband, aangenomen in Sofia op 27 februari 2001 (nr. 3642/1).

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 22 septembre 2023 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à certaines dispositions du partage des objectifs belges climat et énergie pour le début de la période 2021-2030 et au partage des revenus fédéraux de la mise aux enchères des quotas d'émissions pour les années 2015 à 2020 incluse (n° 3626/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement, et du Climat

- le projet de loi portant modification de la loi-programme du 27 décembre 2021, en ce qui concerne la cotisation de responsabilisation concernant l'invalidité due par certains employeurs (n° 3660/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

- het wetsontwerp houdende instemming met Samenwerkingsakkoord van 22 september 2023 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende sommige bepalingen van de verdeling van de Belgische klimaat- en energiedoelstellingen voor het begin van de periode 2021-2030 en de verdeling van de federale opbrengsten uit de veiling van emissierechten voor de jaren 2015 tot en met 2020 (nr. 3626/1).

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu, en Klimaat

- het wetsontwerp tot wijziging van de programmawet van 27 december 2021, wat de responsabiliseringsbijdrage inzake invaliditeit verschuldigd door bepaalde werkgevers betreft (nr. 3660/1).

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

AUTRES RAPPORTS

ANDERE VERSLAGEN

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres

Staatssecretaris voor Gendergelijkheid

Par lettre du 17 octobre 2023, la secrétaire d'État à l'Égalité des genres transmet le rapport d'évaluation de la loi de 2014 tendant à lutter contre le sexisme dans l'espace public.

Bij brief van 17 oktober 2023 zendt de Staatssecretaris voor Gendergelijkheid het verslag met betrekking tot een evaluatie van de Seksismewet.

Renvoi à la Commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Verzonden naar de Commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

AVIS

ADVIEZEN

Conseil supérieur national des Personnes handicapées

Nationale Hoge Raad Personen met een Handicap

Par courriel du 23 octobre 2023, le Conseil supérieur national des Personnes handicapées transmet l'avis 2023/25 relatif à l'avant-projet d'arrêté royal déterminant les revenus qui peuvent être pris en compte dans le calcul de la rémunération des administrateurs ainsi que les frais et les devoirs qui peuvent être considérés comme exceptionnels.

Bij e-mail van 23 oktober 2023 zendt de Nationale Hoge Raad Personen met een Handicap het advies 2023/25 over het voorontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de inkomsten die in aanmerking kunnen worden genomen voor de berekening van de vergoeding van de bewindvoerders alsook van de kosten die als uitzonderlijk en de ambtsverrichtingen die als buitengewoon kunnen worden beschouwd.

Renvoi à la Commission de la Justice

Verzonden naar de Commissie voor Justitie

DIVERS

VARIA

Statbel

Statbel

Par lettre du 20 octobre 2023, le directeur général de Statbel transmet la brochure "Chiffres clés 2023".

Bij brief van 20 oktober 2023 zendt de directeur-generaal van Statbel de brochure "Kerncijfers 2023".

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la
Protection des consommateurs et de l'Agenda
numérique*

*Verzonden naar de commissie voor Economie,
Consumentenbescherming en Digitale
Agenda*